

GUIDE DE LA FORMATION

Diplôme : LICENCE

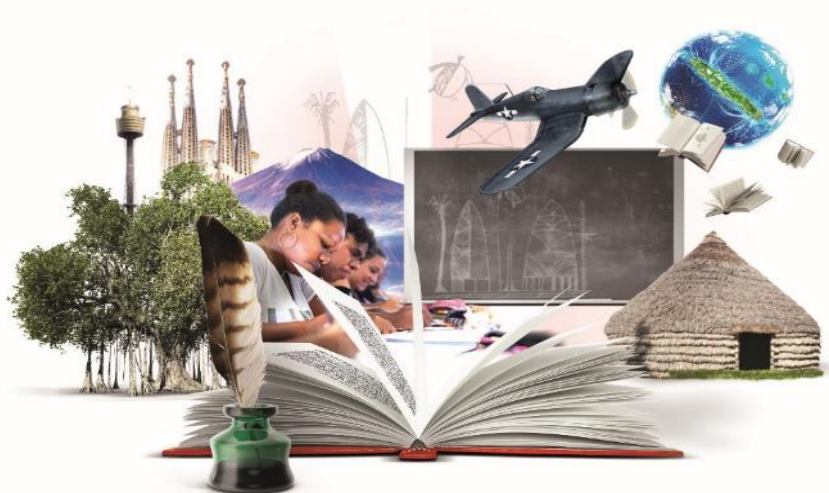
Mention : Langues étrangères appliquées

Parcours : Anglais-Espagnol

Année : 2020

DÉPARTEMENT LETTRES, LANGUES ET SCIENCES HUMAINES

TRANSMETTRE NOS CONNAISSANCES



DOUP DOUBT

Unc
UNIVERSITÉ
de la
NOUVELLE-CALÉDONIE

• 7 licences en Lettres, Langues et cultures océaniques, Anglais, Langues étrangères appliquées Anglais-Japonais ou Anglais-Espagnol, Histoire, Géographie

• 2 masters en Aménagement et développement des territoires océaniques, Études océaniques et du Pacifique

Unc
UNIVERSITÉ
de la
NOUVELLE-CALÉDONIE
BÂTIR - TRANSMETTRE - RAYONNER
UNC.NC

SOMMAIRE

Présentation du Département	2
Informations pratiques	3
4 réflexes à acquérir	3
Présentation de la Direction des Etudes et de la Vie Etudiante	3
L'espace numérique de travail	4
Démarches administratives	5
1. Inscription administrative	5
2. Inscription aux examens (inscription pédagogique) = IP	5
La bibliothèque universitaire	6
Le centre de ressources en langues	7
Quelques sigles et abréviations	10
DESCRIPTIF DE LA FORMATION	11
Poursuite d'études	12
Insertion professionnelle	12
Présentation des maquettes de formation	13
Maquette TREC 7	13
Maquette TREC 5	24
Descriptif des enseignements	35
Les enseignements transversaux	75



PRESENTATION DU DEPARTEMENT

Administrateur Provisoire

Jean-Marie Fotsing : jean-marie.fotsing@unc.nc

Tél : +687 290 435

Directeur Adjoint

Louis Lagarde : louis.lagarde@unc.nc

Tél : +687 290 438

Responsable pédagogique

Yann BEVANT : Yann.bevant@unc.nc

Tél : +687 290 442

Référent TREC

Yann BEVANT : Yann.bevant@unc.nc

Secrétariat Pédagogique

Marie Vianey LOKO

Cynthia OULEOUTE

sp-llsh@unc.nc

Tél : +687 290 400

IMPORTANT :

Adressez-vous aux responsables pédagogiques :

- si vous avez une question sur l'organisation des cours,
- pour un problème avec l'emploi du temps,
- ou tout problème lié aux cours pendant le déroulement de votre année.

Adressez-vous au secrétariat pour toutes les questions administratives et pédagogiques.



INFORMATIONS PRATIQUES

4 REFLEXES A ACQUERIR

1- *Horaires du Secrétariat Pédagogique*

Du lundi au vendredi de 7h30 à 12h00

2- *Tableaux d'affichage*

Consultez régulièrement les panneaux d'affichage de votre secrétariat.

Vous y trouverez des informations relatives

- aux emplois du temps (et leurs modifications éventuelles)
- à la répartition des étudiants par groupe de TD
- à l'absence d'un enseignant
- aux dates des inscriptions pédagogiques (IP)
- au calendrier des examens
- et à d'autres informations encore tout au long de l'année.

3- *Site de l'université*

<http://unc.nc/>

4- *Messagerie électronique de l'UNC*

Pensez aussi à activer et à consulter TRÈS REGULIEREMENT votre messagerie électronique étudiante qui vous donne des informations également très importantes au fil de l'année.

PRESENTATION DE LA DIRECTION DES ETUDES ET DE LA VIE ETUDIANTE

Cette direction regroupe l'ensemble des services dédiés aux étudiants.

Elle apporte son soutien à la politique de l'université en faveur de l'étudiant, son appui administratif et technique au pilotage et à la mise en œuvre des missions de formation, d'orientation et d'insertion professionnelle.

deve_bve@univ-nc.nc



Cellule d'accompagnement spécifique des étudiants

La Cellule d'accompagnement spécifique des étudiants (CASE) accueille et accompagne les étudiants en situation de handicap, qu'il soit temporaire ou permanent, afin de faciliter le bon déroulement de leurs études. Elle est située aux services centraux de l'UNC et est ouverte tous les jours de 7h à 11h30 et de 13h30 à 15h45 sauf le vendredi après-midi.

Elle dispose d'un lieu dédié et propose des accompagnements individualisés avec notamment une permanence psychologique les mercredis de 11h à 13h et les jeudis de 10h à 12h et de 12h30 à 14h30.

L'ESPACE NUMERIQUE DE TRAVAIL

L'Université de la Nouvelle-Calédonie met à la disposition de ses étudiants et personnels des moyens informatiques, dont un Environnement Numérique de Travail, ou « ENT ». Cette plateforme permet d'avoir accès en ligne, via un point d'entrée unique et sécurisé, à un bouquet de services numériques personnalisés.

L'ESPACE NUMERIQUE DE TRAVAIL :

Connectez-vous sur <https://ent-univ-nc.nc> en utilisant l'identifiant et le mot de passe de votre compte, reçus au moment de votre inscription. Vous pouvez vous connecter via tout dispositif (ordinateur, tablette, smartphone) et depuis tout point d'accès à Internet. L'ENT est votre point d'entrée de vos services numériques, pour travailler, collaborer et communiquer. Vous y trouverez notamment :

- Vos cours en ligne via l'outil MOODLE, les portails documentaire et scientifique;
- La possibilité de créer votre portfolio électronique avec l'outil MAHARA, pour valoriser vos connaissances, compétences, expériences, etc.
- Votre espace de stockage Cloud pour le travail collaboratif, qui vous permet de stocker jusqu'à 5Go de données par utilisateur, et de partager vos documents avec des personnes internes ou externes ;
- Votre emploi du temps ou votre dossier scolarité: informations administratives, gestion des absences, gestion des notes, etc. ;
- L'accès à votre messagerie électronique et votre agenda, la possibilité de demander de document liés à votre scolarité, etc.
- Les actualités de la vie universitaire et toute information qui vous intéresse : sur les activités culturelles et sportives, les associations étudiantes, sur l'international, la santé, les restaurants, les bourses, les relations avec les anciens étudiants, etc.
- La possibilité déposer votre CV et de consulter des offres de stages ;

Et encore bien d'autres services ! Petites annonces, tutoriaux techniques, veille numérique, etc., l'ENT est régulièrement enrichi de nouveaux contenus et fonctionnalités.



LE DISPOSITIF D'ASSISTANCE INFORMATIQUE

En cas de difficulté technique (perte de mot de passe, panne d'un dispositif ou d'une fonctionnalité, etc.) ou de besoin d'assistance à l'utilisation des outils mis à votre disposition, vous pouvez contacter la hotline de la direction du Numérique et des Systèmes d'Information au 290.911 ou à l'adresse 911@unc.nc, en décrivant précisément votre problème.

Un ticket d'assistance sera alors créé à votre nom, qui permettra de suivre la résolution de votre demande. Des notifications d'avancement vous seront diffusées par email au fur et à mesure de son traitement.

DEMARCHES ADMINISTRATIVES

Au cours du 1^{er} semestre, vous aurez à effectuer 2 inscriptions obligatoires :

1. INSCRIPTION ADMINISTRATIVE

Toutes les informations figurent sur le site suivant :

<https://unc.nc/formation/inscriptions/admissions/>

2. INSCRIPTION AUX EXAMENS (INSCRIPTION PEDAGOGIQUE) = IP

L'inscription aux examens est obligatoire. Elle se fera après l'inscription administrative, via votre ENT.

Les dates précises seront communiquées sur le site de l'université et annoncées durant les CM. Vous devez absolument vérifier les données en allant sur le site de votre ENT.

Les dates limite d'inscription pédagogique sont impératives. Après ces dates, il sera impossible de modifier le contrat pédagogique.

Attention : ce formulaire a valeur de contrat. Tout changement doit faire l'objet d'une modification auprès du secrétariat, dans les délais indiqués. Cette inscription permet l'accès aux examens.



LA BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE

L'autre lieu pour réussir ses études

La Bibliothèque de l'Université de la Nouvelle-Calédonie (BU), c'est avant tout une large offre documentaire :

Trois bibliothèques déclinent cette offre, auxquelles il convient d'ajouter un dépôt d'ouvrages en économie et gestion sur le site de l'Antenne du Nord :

- La bibliothèque universitaire de Nouville pour le droit, l'économie et la gestion, les sciences et techniques, les lettres, langues et sciences humaines.
- La bibliothèque universitaire de l'ESPE pour la formation des enseignants du 1^{er} et 2nd degré
- La médiathèque universitaire de Wallis-et-Futuna pour la littérature de jeunesse, la documentation scolaire, les films et les ouvrages sur l'Océanie

La BU, c'est également une bibliothèque numérique disponible via le portail documentaire <http://portail-documentaire.univ-nc.nc> qui vous permet de consulter des livres et des revues électroniques, des bases de données, des dictionnaires et encyclopédies électroniques. Ces collections numériques sont accessibles depuis l'UNC mais aussi depuis l'extérieur avec les identifiants fournis par l'établissement.

La BU, c'est aussi une offre de services très étendue :

- Un nouveau catalogue en ligne pour 2019 afin consulter de votre compte lecteur et prolonger vos prêts, suggérer des acquisitions et réserver des documents
- 500 places de travail réparties en zone de silence, de chuchotage et de discussion pour le travail en groupe.
- Une salle Premium de 18 places (accessible sous condition aux étudiants de niveau L3 et supérieur)
- Une salle informatique de 40 places
- Une salle de formation de 44 places
- Une salle audiovisuelle de 24 places
- Des espaces collaboratifs ouverts et accessibles librement
- Des carrels (2 à 6 places) et des salles de travail en groupes (6 à 12 places) accessibles sur réservation - Nouveauté 2019 : réservation en ligne et par application mobile
- Des automates de prêts
- Des PC portables (5 ordinateurs) à utiliser dans la BU
- L'accès Wifi
- Le prêt entre bibliothèque (PEB)



- Le prêt de dessertes mobiles empruntables à la ½ journée ou à la semaine, (réservées aux usagers de la salle Premium)
- Des casiers “intelligents” pour la mise à disposition des demandes de consultation des documents du magasin, des prêts entre bibliothèques, etc.

Un service de questions-réponses à distance : <http://portail-documentaire.univ-nc.nc/contact>

Pour en savoir plus (contacts, horaires d’ouverture, conditions de prêts, etc.), consultez le portail documentaire, entièrement relooké : <http://portail-documentaire.univ-nc.nc>

La BU, c’est encore :

- Des formations adaptées avec :
- des modules intégrés dans les cursus
- des ateliers à la demande pour vous permettre de découvrir un outil ou une ressource documentaire
- des formations « sur mesure » selon vos besoins
- du tutorat documentaire et informatique pour vous aider dans votre travail universitaire pour comprendre un TD, lire un code juridique, prendre des notes par exemple
- des animations culturelles tout au long de l’année avec des expositions, des rencontres, des débats, des projections, etc.
- des échanges avec les étudiants autour de thématiques co-construites avec l’équipe des médiations, sur les usages de nos services, de nos espaces,... Vous avez des idées, un projet, contactez-nous (bu-pole-mediations@unc.nc)

La BU est également présente sur Facebook (<https://www.facebook.com/bucaledonie/>) : abonnez-vous à la page pour connaître les dernières infos !

LE CENTRE DE RESSOURCES EN LANGUES

Le Centre de Ressources en Langues (CRL) est un espace multimédia dédié à l'apprentissage, au perfectionnement et à la pratique des langues, l'anglais pour les étudiants UNC, le Français langue étrangère (FLE) pour les étudiants anglophones accueillis à l'Université.

Centre agréé pour les certifications et examens de langues



Anglais

Le CRL vient en appui aux programmes de mobilité Internationale. Pour bénéficier d'un semestre d'études ou poursuivre des études Australie ou en Nouvelle- Zélande, l'obtention du IELTS (International English Language Testing System) est obligatoire. En partenariat avec ELA (English Language Academy) – University of Auckland, le CRL prépare et organise 4 sessions par an.

Le CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur) s'adresse à tous les étudiants inscrits en formation initiale mais en particulier aux étudiants inscrits en Master Enseignement.

Français langue étrangère

Le CRL est agréé pour organiser des sessions d'examens en vue de l'obtention du TCF (Test de Connaissance de Français). Cette certification s'adresse aux étudiants non francophones inscrits à l'UNC qui souhaitent connaître leur niveau de français et/ou s'inscrire dans un établissement d'enseignement supérieur français.

Les étudiants non francophones peuvent également passer le DELF (Diplôme d'Etudes en Langue Française), DALF (Diplôme Approfondi de Langue Française).

Auto-formation accompagnée

En plus des cours de langues qui font partie intégrante du parcours LMD, le CRL propose un accès en auto-formation accompagnée pour les étudiants qui souhaitent améliorer leur niveau de langues. Le dispositif mis en place à cet effet permet d'acquérir plus d'autonomie dans l'apprentissage des langues et travailler à son rythme avec l'appui d'un tuteur.

Heures de tutorat proposées en anglais, en FLE, à partir de ressources diversifiées : exercices en ligne, clip, émissions radio, TV, journaux, films, etc.

Ateliers spécifiques

- Préparations aux certifications en anglais : IELTS, CLES ;
- Préparations aux certifications en français : TCF, DELF/DALF, certification Voltaire.
- Ateliers de conversation en anglais et en FLE.
- Stages intensifs ou formations spécifiques organisés à la demande des responsables de département.

Pour toute information

Centre de ressources en langues : Bat LLSH, 1er étage, L13- L14. Contact : crl@univ-nc.nc

Tel : (+ 687) 29 04 50



LE CALENDRIER UNIVERSITAIRE 2020

FEVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	Janv.-21		
1 S	1 D	1 M	1 V	1 L	1 M	1 S	1 M	1 J	1 D	1 M	1 V		
2 D	2 L	10 J	2 S	2 M	2 J	2 D	2 M	2 V	2 L	45 M	2 S		
3 L	3 M	3 V	3 D	3 M	3 V	3 L	32 J	3 S	3 M	3 J	3 D		
4 M	Accueil Etudiants 4 M	4 S	4 L	19 J	4 S	4 M	4 V	4 D	4 M	4 V	4 L	1	
5 M	Remise S-43-2 5 J	5 D	5 M	5 V	5 D	5 M	5 S	5 L	41 S	5 S	5 M		
6 J	Debut des cours 6 V	6 L	6 M	6 S	6 L	28 J	6 D	6 M	6 V	6 D	6 M		
7 V	7 S	7 M	7 J	7 D	7 M	7 V	7 L	37 J	7 S	7 L	50 J	7 J	
8 S	8 D	8 M	Vacances étudiants enseignants 8 V	Jour de la Victoire 8 L	24 J	8 M	8 S	8 J	8 D	8 M	8 V		
9 D	9 L	11 J	9 S	9 M	9 J	9 D	9 M	9 V	9 L	46 M	9 S		
10 L	7 J	10 M	10 V	10 D	10 M	10 V	10 J	10 S	10 M	10 J	10 D	2	
11 M	11 M	11 S	11 L	20 J	11 J	11 S	11 M	11 D	11 M	Arctique 11 M	11 V	11 L	
12 M	12 J	12 D	12 M	12 V	12 D	12 M	12 S	12 L	42 J	12 J	12 S	12 M	
13 J	13 V	13 L	Jour de Pélagie 13 M	13 S	13 L	29 J	13 D	13 M	Vacances étudiants 13 V	13 D	13 M		
14 V	14 S	14 M	14 J	14 D	14 M	Fête Nationale 14 V	14 L	38 M	14 S	14 L	51 J	14 J	
15 S	15 D	15 M	15 V	15 L	15 M	15 S	Ascension 15 M	15 J	15 D	15 M	15 V	15 D	
16 D	16 L	12 J	16 J	16 M	16 M	16 D	16 M	16 V	16 L	47 M	16 S	16 S	
17 L	8 J	17 M	17 V	17 D	17 M	17 L	17 J	17 S	17 M	17 J	17 D	17 M	
18 M	18 M	18 S	18 L	21 J	18 J	18 S	18 M	18 D	18 M	18 V	18 L	3	
19 M	19 J	19 D	19 M	19 V	19 V	19 M	Vacances étudiants enseignants 19 S	19 L	43 J	19 J	19 S	19 M	
20 J	20 V	20 L	20 M	20 S	20 L	30 J	20 D	20 M	20 V	20 D	20 M		
21 V	21 S	21 M	21 J	21 D	21 M	21 V	21 L	39 M	21 M	21 S	21 L	52 J	
22 S	22 D	22 M	22 V	22 L	22 M	22 S	22 M	22 J	22 D	22 M	22 V	22 M	
23 D	23 L	13 J	23 J	23 S	23 M	23 D	23 M	23 V	23 L	48 M	23 M	23 S	
24 L	9 J	24 M	24 V	24 D	24 M	24 V	24 L	35 M	24 J	Jour de la NC 24 S	24 J	24 D	
25 M	25 M	25 S	25 L	22 J	25 J	25 S	25 M	25 V	25 D	25 M	25 V	25 L	4
26 M	26 J	26 D	26 M	26 V	26 M	26 D	26 M	26 S	26 L	44 J	26 J	26 M	
27 J	27 V	27 L	18 J	27 M	27 S	27 L	31 J	27 D	27 M	27 V	27 D	27 M	
28 V	28 S	28 M	28 J	28 D	28 M	28 V	28 M	28 V	28 S	28 L	53 J	28 J	
29 S	29 D	29 M	29 V	29 L	29 M	29 S	29 M	29 J	29 D	29 M	29 V	29 M	
	30 L	14 J	30 J	30 S	30 M	30 J	30 D	30 M	30 V	30 L	49 M	30 S	
	31 M		31 D		31 V	31 L	36 M		31 S		31 J	31 D	
		SEM - 1 - 3 - 5		Vacances étudiants									
				Vacances scolaires									
		SEM 2 - 4 - 6		Jours fériés									

Semestres impairs : du 03 février au 06 juin 2020

Semestres pairs : du 22 juin au 07 novembre 2020

Congés universitaires

- Du 05 au 13 avril 2020
- Du 07 au 21 juin 2020
- Du 15 au 23 août 2020
- Du 11 au 18 octobre 2020



QUELQUES SIGLES ET ABRÉVIATIONS

UNC	Université de la Nouvelle-Calédonie
DEG	Droit, économie et gestion
ST	Sciences et techniques
LLSH	Lettres, langues et sciences humaines
CA	Conseil d'administration
CFVU	Commission de la formation de la vie universitaire
CM	Cours magistral
TD	Travaux dirigés
TP	Travaux pratiques
UE	Unité d'enseignement
EC	Élément constitutif
CC	Contrôle continu
ET	Examen terminal
CT	Contrôle terminal
E.C.T.S	European Credit Transfert System
ECUE	Élément constitutif d'unité d'enseignement
S1	1 ^{er} semestre
S2	2 ^e semestre
ENT	Espace numérique de travail
IA	Inscription administrative
IP	Inscription pédagogique
AJAC	Ajourné mais autorisé à composer
BU	Bibliothèque universitaire
MCF	Maître de ConFérences
PR	Professeur d'Université
PRAG	PRofeseur AGrégé
VAE	Validation d'acquis de l'expérience



DESCRIPTIF DE LA FORMATION

La licence Langues étrangères APPLIQUEES mention ANGLAIS-espagnol a pour ambition d'offrir aux étudiants une formation solide dans les deux langues ainsi que dans les matières d'application issues du droit, de l'économie et de la gestion, complétée par des connaissances approfondies dans les domaines de la littérature et des civilisations des pays anglophones.

Cette licence se caractérise par sa pluridisciplinarité, à la fois du fait des trois axes et de leurs sous disciplines, des parcours pré-professionnels spécifiques au département LLSH, et de l'architecture des licences de l'université de la Nouvelle Calédonie qui prévoit par un système d'unités d'enseignement transversales la possibilité d'individualiser les parcours de formation en fonction des goûts et priorités des étudiants.

Comme toutes les licences de l'UNC, la licence LEA se décline selon les deux parcours TREC 5 et TREC 7. Elle est bâtie sur un socle d'enseignements qui permet de former des linguistes adaptés aux besoins de l'entreprise

Cette licence permet donc de poser ou consolider les bases, d'approfondir et de perfectionner les connaissances, tant du point de vue des contenus que des méthodologies, afin d'assurer la formation d'anglicistes qui bénéficient en outre, par le jeu des parcours et options, de formations complémentaires adaptées à leur projet professionnel.

La licence LEA anglais-espagnol est une licence à visée professionnelle qui permet une intégration dans les secteurs du commerce international, marketing, tourisme, grâce à l'équilibre entre la maîtrise de deux langues internationales et la connaissance de matières qui intéressent directement les entreprises : droit, économie, gestion, qui se déclinent en plusieurs sous-disciplines



POURSUITE D'ETUDES

Cette licence permet de poursuivre des études dans plusieurs champs : les métiers de la traduction d'entreprise, de gestion, mais aussi et c'est une spécificité de la formation LEA anglais-espagnol de l'UNC, l'enseignement en espagnol, le territoire ayant besoin d'enseignants dans cette matière alors qu'il n'y a pas de licence LLCER espagnol à l'UNC puisqu'il n'y aurait pas la masse critique d'inscrits pour qu'elle puisse fonctionner. Les étudiant.e.s LEA motivé.e.s et d'excellent niveau en espagnol peuvent donc envisager de postuler à un Master MEEF délivré par l'ESPE qui permet d'accéder au concours de professeur d'espagnol. Le Master Management et Administration des Entreprises, débouché naturel des meilleurs étudiant.e.s d'économie gestion de l'université, est aussi ouvert aux étudiant.e.s de LEA compétent.e.s et motivé.e.s.

Il est aussi possible de continuer vers la recherche dans un des domaines de spécialité abordé durant les études : traductologie spécialisée, commerce international.... Ces Masters ne sont toutefois pas disponibles à l'UNC, ce qui implique de postuler dans une université métropolitaine ou de poursuivre dans une université étrangère. Un Master de sciences humaines (« Civilisations, Cultures et Sociétés ») parcours « Etudes Océaniques et du Pacifique » est toutefois disponible au département LLSH et ouvert aux étudiant.e.s LEA même si a priori leur formation ne les conduit pas dans cette direction. Les Masters peuvent ensuite aboutir aux études doctorales.

INSERTION PROFESSIONNELLE

Les étudiant.e.s de LEA n'ont en général pas de difficultés à s'intégrer dans le tissu économique, d'autant que la formation prévoit un stage en entreprise de huit semaines. Pour les étudiant.e.s se destinant à l'enseignement il est possible et conseillé de faire ce stage en tant que moniteur/monitrice au Centre de Ressources en Langues de l'Université. D'autres débouchés sont aussi envisageables à travers les différents concours de la fonction publique exigeant une licence.



PRESENTATION DES MAQUETTES DE FORMATION

MAQUETTE TREC 7

SEMESTRE 1 T7

UE01A	UE01A : UE interdisciplinaire (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
	Intitulé de l'EC PRATIQUE DE LA LANGUE				
11_359	Grammaire anglaise 1	2,00	14	14	
11_0420	Expression compréhension orale anglais	1,00		12	
14_0065	Grammaire espagnole 1	2,00	14	14	
14_066	expression compréhension orale espagnol	1,00		12	

<i>(UE01B) - UE02A</i>	UE01B : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé INITIATION A LA PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
14_0068	Thème grammatical/Expression écrite espagnol 1	1,00	14		
14_0069	Version grammaticale/Compréhension écrite espagnol 1	1,00	14		
11_0421	Version anglais 1	1,00	14		
11_0422	Thème anglais 1	1,00	14		
71_0157	Méthodologie documentaire	1,00		12	



SEMESTRE 2 T7

<i>(UE04A) - UE01B</i>	UE04A: UE fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé PRATIQUE DE L'ANGLAIS				
11_0369	Traductologie anglais	1,00	16		
11_0426	Version anglaise 2	1,00		14	
11_0427	Thème anglais 2	1,00		14	
11_0428	Civilisation britannique 1	1,00	14		
11_0429	Langue des affaires anglais 1	1,00		12	
UE02B	UE02B : UE interdisciplinaire (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé PRATIQUE FONDAMENTALE DE LA LANGUE				
11_0423	Grammaire anglaise 2	2,00	14	14	
11_0424	Expression compréhension écrites anglais 1	1,00		12	
14_0067	Grammaire espagnole 2	2,00	14	14	
14_	Civilisation hispanique 1	1,00	12		



UE03B	UE03B : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
96_0005	Stage pratique d'observation	1			
98_0031	PPP 1	1	6	8	4

2 options parmi

74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (pairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
36_0045	Cartographie numérique, télédiction et SIG	1	6	18	
01_0277	Sciences et Droit	1	10	10	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
09_0103	Atelier d'écriture et atelier concours d'éloquence	1			24
15_0144	Introduction aux cultures et sociétés océaniques	1	12	12	
11_0425	Initiation à la civilisation américaine	1	14		
22_0117	Histoire de la Nouvelle-Calédonie	1	24		
06_0341	Finance pour non financier	1	20		
05_0176	Introduction à l'analyse microéconomique	1	20		
05_0178	Histoire économique et sociale	1	20		
02_0244	Fonctionnement institutionnel de la Nouvelle-Calédonie	1	16		
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			



SEMESTRE 3 T7

(UE05B)- UE03A	UE05B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé CULTURE ET PRATIQUE DE LA LANGUE				
11_0433	Expression compréhension écrite/orale anglais	1,00		12	
14_	expression compréhension écrite espagnol	1,00		12	
14_	civilisation espagnole 1	2,00	12	6	
11_0441	civilisation britannique pour LEA	2,00	12	6	

(UE05B)- UE04A	UE04A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé MATIERES D'APPLICATION 1				
06_0283	Introduction au marketing et études de marchés pour LEA	2,00	24	16	
06_	Pratiques comptables pour LEA			12	

UE05A	UE05A : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	3 options parmi				
74_0060	Sport	1			
91_0001	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0004	Engagement étudiant	1			
27_0241	Atelier FABLAB (impairs)	1			20
69_0006	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
89_0001	Formation à l'esprit critique	1	20		



72_0004	Histoire des sciences et épistémologie	1	20		
64_0029	Connaissance du génome	1	20		
27_0166	Introduction à R	1	6	14	
71_0074	Initiation à la recherche documentaire	1			
14_0095	Initiation à la civilisation espagnol	1	14		
92_0001	Chronologie des grandes périodes temporelles	1	12	12	
07_0114	Langue des signes	1		24	
22_0148	Histoire de l'art océanien	1	24		
06_0342	Business Game	1	20		
06_0296	Sensibilisation à l'entrepreneuriat	1	20		
01_0344	Initiation au droit	1	16		
01_0345	Découverte des juridictions	1	16		
27_0242	Initiation au codage	1			
07_0149	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0105	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0246	Tableur	1			
71_0177	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0179	Etude bibliographique	1			
26_0105	Outils de traitement statistiques	1			
71_0181	Outils de présentation oral	1			
27_0248	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0003	Culture générale	1			

SEMESTRE 4 T7

(UE06A) - UE04B	UE06A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé LANGUE ORALE ET MATIERES D'APPLICATION				
	Relations contractuelles pour LEA	1,00	20		
14_	Expression compréhension orale espagnol 2	1,00		12	
11_0430	Prise de parole anglais	1,00		12	



06_0294	Gestion de projets	1,00		20	
---------	--------------------	------	--	----	--

(UE04B) - UE05B	UE04B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
11_0431	Version anglaise 3	1,00		14	
11_0432	Thème anglais 3	1,00		14	
14_0078	Version espagnole et compréhension écrite	1,00		14	
14_0079	Thème espagnol et expression écrite	1,00		14	

UE06B	UE06B : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
3 options parmi					
74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (pairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
36_0045	Cartographie numérique, télédiction et SIG	1	6	18	
01_0277	Sciences et Droit	1	10	10	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
09_0103	Atelier d'écriture et atelier concours d'éloquence	1			24
15_0144	Introduction aux cultures et sociétés océaniques	1	12	12	
11_0425	Initiation à la civilisation américaine	1	14		
22_0117	Histoire de la Nouvelle-Calédonie	1	24		
06_0341	Finance pour non financier	1	20		
05_0176	Introduction à l'analyse microéconomique	1	20		
05_0178	Histoire économique et sociale	1	20		
02_0244	Fonctionnement institutionnel de la Nouvelle-Calédonie	1	16		
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			



70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			

SEMESTRE 5 T7

	UE03A : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
	Intitulé PRATIQUE DE L'ESPAGNOL				
14_0073	Traductologie espagnol	1,00	16		
14_0072	Prise de parole espagnol 1	1,00		12	
14_0076	Langue des affaires espagnol 1	1,00		14	
14_ (ex 0074+75)	Thème/version lexicographie espagnol	1,00		14	
14_	Civilisation hispanique 2 (anciennement dans la 3A)	1,00	14		

UE07A	UE07A : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé VOIR 4 PARCOURS AU CHOIX EN PJ				
<i>Parcours commerce international</i>					
05_0154	Introduction aux grands problèmes économiques pour LEA	1	20		
06_0284	Logistique et transports internationaux	2	16	12	
06_0285	Marketing international pour LEA	2		24	
OU					



Parcours Métiers de l'enseignement (PE)					
07_0118	Didactique du Français langue de scolarisation	3	12	12	
09_0057	Français PE 1	3		24	
25_0054	Mathématiques PE 1	3		20	
OU					
Parcours Didactique du Plurilinguisme					
07_0115	Didactique du Plurilinguisme 1	4	12	12	
07_0117	Gestions de classe en contexte plurilingue	2		12	
15_0129	Initiation à une langue de la Région Asie-Pacifique	3		20	
OU					
Parcours Métiers Lettres Langues et Cultures					
07_0130	Initiation à la recherche	3	12	12	
09_0136	Développement de projets culturels	3	12	12	
09_0135	Ecritures littéraires, scéniques et artistiques	3	12	12	

UE08A	UE08A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignemen t	Intitulé LANGUE ET SPECIALISATION				
	Traduction espagnol	1,00		12	
	Expression Compréhension écrite/orale espagnol	1,00		14	
	Traduction anglais	1,00		12	
14_	Civilisation espagnole 2	1,00		14	

SEMESTRE 6 T7

UE07B	UE07B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé LANGUE EN CONTEXTE 1				
11_0435	Monde des affaires anglais 1	1,00		14	



14_0082	Monde des affaires espagnol 1	1,00		14	
14_0083	technique d'expression et de communication espagnol	1,00		12	
11_0436	techniques d'expression et de communication anglais	1,00		12	

UE08B	UE08B: UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
Parcours Métiers de la formation et de l'enseignement espagnol		Coeff	CM	TD	TP
14_0084	Littérature hispanique	1		16	
14_0087	Civilisation latino-américaine	1		16	
14_0085	Traduction littéraire	1		16	
14_0086	Méthodologie disciplinaire	1		12	
OU					
Parcours gestion management		Coeff	CM	TD	TP
06_0287	Management interculturel	1		20	
06_0288	Entrepreneuriat pour LEA	1	10	10	
06_0290	Gestion de stocks	2	14	14	
OU					
Parcours Métiers de l'enseignement (PE)		Coeff	CM	TD	TP
15_0147	Gestion de la diversité culturelle en contexte scolaire	3	12	12	
09_0104	Français PE 2	3		24	
25_0084	Mathématiques PE 2	3		20	
OU					
Parcours Didactique du Plurilinguisme		Coeff	CM	TD	TP
07_0125	Didactique du Plurilinguisme 2	3	12	12	
07_0126	Pratiques de l'interculturel en FLE	3	12	12	
07_0127	Rencontres professionnelles en contexte plurilingue	3		20	
OU					
Parcours Métiers en Lettres, Langues et cultures		Coeff	CM	TD	TP
71_0158	Rencontres avec des professionnels de l'information, de la communication et des métiers du livre	3	8	8	
11_0412	Créations littéraires dans le Pacifique anglophone	3	12	12	
07_0131	Recherches et médiations	3	12	12	



UE12	UE 12 : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
96_0040	Stage 8 semaines	3			
98_0052	PPP 2	1		8	2

2 options parmi

74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (impairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			

SEMESTRE 7 T7

UE09A	UE09A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
11_	Thème anglais écrit ou oral	1,00		14	
11_	Version anglaise écrite ou orale	1,00		14	
14_	thème espagnol écrit ou oral, expression	1,00		14	



14_	version espagnole écrite ou orale, compréhension	1,00		14	
14_	Civilisation hispanique 3	1,00		12	

UE010A	UE010 A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé LANGUE EN CONTEXTE 2				
14_0108	Prise de parole espagnol 2	1,00		12	
14_	Monde des affaires espagnol 2	1,00		14	
11_	Prise de parole anglais	1,00		12	
11_	Monde des affaires anglais 2	1,00		14	
14_	civilisation espagnole 3	1,00		14	

UE011A	UE011 A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé MATIERES D'APPLICATION 2				
06_	Pratiques d'entreprise	1,00		20	
06_0289	Techniques de commerce international	2	20	20	
OU					
	Intitulé METIERS DE LA FORMATION ET DE L'ENSEIGNEMENT ESPAGNOL				
14_	Introduction à la linguistique espagnole	1,00	14	14	
14_0110	Civilisation hispanique contemporaine	1,00		12	
14_	traduction littéraire espagnole	1,00		16	
UE12B	UE 12 : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
96_0040	Stage 8 semaines	3			
98_0052	PPP 2	1		8	2



2 options parmi

74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (pairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			

MAQUETTE TREC 5

UE01A	UE01A : UE interdisciplinaire (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
	Intitulé de l'EC PRATIQUE DE LA LANGUE				
11_0359	Grammaire anglaise 1	2,00	14	14	
11_0420	Expression compréhension orale anglais	1,00		12	
14_0065	Grammaire espagnole 1	2,00	14	14	
14_066	expression compréhension orale espagnol	1,00		12	



(UE01B)- UE02A	UE01B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé INITIATION A LA PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
14_0068	Thème grammatical/Expression écrite espagnol 1	1,00	14		
14_0069	Version grammaticale/Compréhension écrite espagnol 1	1,00	14		
11_0421	Version anglais 1	1,00	14		
11_0422	Thème anglais 1	1,00	14		
71_0157	Méthodologie documentaire	1,00		12	

(UE05B)- UE03A	UE05B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé CULTURE ET PRATIQUE DE LA LANGUE				
11_0433	Expression compréhension écrite/orale anglais	1,00		12	
14_0111	expression compréhension écrite espagnol	1,00		12	
14_0112	civilisation espagnole 1	2,00	12	6	
11_0441	civilisation britannique pour LEA	2,00	12	6	

(UE05B)- UE04A	UE04A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé MATIERES D'APPLICATION 1				
06_0283	Introduction au marketing et études de marchés pour LEA	2,00	24	16	
06_0332	Pratiques comptables pour LEA			12	



SEMESTRE 2 T5

(UE04A) - UE01B	UE04A: UE fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé PRATIQUE DE L'ANGLAIS				
11_0369	Traductologie anglais	1,00	16		
11_0426	Version anglaise 2	1,00		14	
11_0427	Thème anglais 2	1,00		14	
11_0428	Civilisation britannique 1	1,00	14		
11_0429	Langue des affaires anglais 1	1,00		12	

UE02B	UE02B : UE interdisciplinaire (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé PRATIQUE FONDAMENTALE DE LA LANGUE				
11_0423	Grammaire anglaise 2	2,00	14	14	
11_0424	Expression compréhension écrites anglais 1	1,00		12	
14_0067	Grammaire espagnole 2	2,00	14	14	
14_0113	Civilisation hispanique 1	1,00	12		

UE03B	UE03B : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
96_0005	Stage pratique d'observation	1			
98_0031	PPP 1	1	6	8	4

2 options parmi

74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (pairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	



36_0045	Cartographie numérique, télédiction et SIG	1	6	18	
01_0277	Sciences et Droit	1	10	10	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
09_0103	Atelier d'écriture et atelier concours d'éloquence	1			24
15_0144	Introduction aux cultures et sociétés océaniques	1	12	12	
11_0425	Initiation à la civilisation américaine	1	14		
22_0117	Histoire de la Nouvelle-Calédonie	1	24		
06_0341	Finance pour non financier	1	20		
05_0176	Introduction à l'analyse microéconomique	1	20		
05_0178	Histoire économique et sociale	1	20		
02_0244	Fonctionnement institutionnel de la Nouvelle-Calédonie	1	16		
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			

(UE06A) - UE04B	UE06A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé LANGUE ORALE ET MATIERES D'APPLICATION				
01_0280	Relations contractuelles pour LEA	1,00	20		
14_0114	Expression compréhension orale espagnol 2	1,00		12	
11_0430	Prise de parole anglais	1,00		12	
06_0294	Gestion de projets	1,00		20	



SEMESTRE 3 T5

UE05A	UE05A : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
-------	----------------------------------	-------------	----	----	----

3 options parmi

74_0060	Sport	1			
91_0001	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0004	Engagement étudiant	1			
27_0241	Atelier FABLAB (impairs)	1			20
69_0006	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
89_0001	Formation à l'esprit critique	1	20		
72_0004	Histoire des sciences et épistémologie	1	20		
64_0029	Connaissance du génome	1	20		
27_0166	Introduction à R	1	6	14	
71_0074	Initiation à la recherche documentaire	1			
14_0095	Initiation à la civilisation espagnol	1	14		
92_0001	Chronologie des grandes périodes temporelles	1	12	12	
07_0114	Langue des signes	1		24	
22_0148	Histoire de l'art océanien	1	24		
06_0342	Business Game	1	20		
06_0296	Sensibilisation à l'entrepreneuriat	1	20		
01_0344	Initiation au droit	1	16		
01_0345	Découverte des juridictions	1	16		
27_0242	Initiation au codage	1			
07_0149	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0105	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0246	Tableur	1			
71_0177	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0179	Etude bibliographique	1			
26_0105	Outils de traitement statistiques	1			
71_0181	Outils de présentation oral	1			
27_0248	Outils de gestion des bases de données	1			



97_0003	Culture générale	1			
---------	------------------	---	--	--	--

(UE03A) - UE06A	UE03A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé PRATIQUE DE L'ESPAGNOL				
14_0073	Traductologie espagnol	1,00	16		
14_0072	Prise de parole espagnol 1	1,00		12	
14_0076	Langue des affaires espagnol 1	1,00		14	
14_0115	Thème/version lexicographie espagnol	1,00		14	
14_0093	Civilisation hispanique 2 (anciennement dans la 3A)	1,00	14		

UE07A	UE07A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé VOIR 4 PARCOURS AU CHOIX EN PJ				
<i>Parcours commerce international</i>					
05_0154	Introduction aux grands problèmes économiques pour LEA	1	20		
06_0284	Logistique et transports internationaux	2	16	12	
06_0285	Marketing international pour LEA	2		24	
OU					
<i>Parcours Métiers de l'enseignement (PE)</i>					
07_0118	Didactique du Français langue de scolarisation	3	12	12	
09_0057	Français PE 1	3		24	
25_0054	Mathématiques PE 1	3		20	
OU					
<i>Parcours Didactique du Plurilinguisme</i>					
07_0115	Didactique du Plurilinguisme 1	4	12	12	
07_0117	Gestions de classe en contexte plurilingue	2		12	
15_0129	Initiation à une langue de la Région Asie-Pacifique	3		20	
OU					
<i>Parcours Métiers Lettres Langues et Cultures</i>					



07_0130	Initiation à la recherche	3	12	12	
09_0136	Développement de projets culturels	3	12	12	
09_0135	Ecritures littéraires, scéniques et artistiques	3	12	12	

UE08A	UE08A : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé LANGUE ET SPECIALISATION				
14_0081	Traduction espagnol	1,00		12	
14_0116	Expression Compréhension écrite/orale espagnol	1,00		14	
11_0434	Traduction anglais	1,00		12	
14_0017	Civilisation espagnole 2	1,00		14	

SEMESTRE 4 T5

(UE04B) - UE05B	UE04B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
	Intitulé PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
11_0431	Version anglaise 3	1,00		14	
11_0432	Thème anglais 3	1,00		14	
14_0078	Version espagnole et compréhension écrite	1,00		14	
14_0079	Thème espagnol et expression écrite	1,00		14	

UE06B	UE06B : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP

3 options parmi

74_0061	Sport	1			
91_0002	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0006	Engagement étudiant	1			
27_0098	Atelier FABLAB (pairs)	1			20
69_0007	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	



36_0045	Cartographie numérique, télédiction et SIG	1	6	18	
01_0277	Sciences et Droit	1	10	10	
27_0184	Introduction à R	1	6	14	
71_0073	Initiation à la recherche documentaire	1			
09_0103	Atelier d'écriture et atelier concours d'éloquence	1			24
15_0144	Introduction aux cultures et sociétés océaniques	1	12	12	
11_0425	Initiation à la civilisation américaine	1	14		
22_0117	Histoire de la Nouvelle-Calédonie	1	24		
06_0341	Finance pour non financier	1	20		
05_0176	Introduction à l'analyse microéconomique	1	20		
05_0178	Histoire économique et sociale	1	20		
02_0244	Fonctionnement institutionnel de la Nouvelle-Calédonie	1	16		
27_0206	Initiation au codage	1			
07_0112	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0104	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0245	Tableur	1			
71_0176	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0178	Etude bibliographique	1			
26_0104	Outils de traitement statistiques	1			
71_0180	Outils de présentation oral	1			
27_0247	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0002	Culture générale	1			

UE07B	UE07B : UE Fondamentale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé LANGUE EN CONTEXTE 1				
11_0435	Monde des affaires anglais 1	1,00		14	
14_0082	Monde des affaires espagnol 1	1,00		14	
14_0083	technique d'expression et de communication espagnol	1,00		12	
11_0436	techniques d'expression et de communication anglais	1,00		12	



SEMESTRE 5 T5

UE09A	UE09A : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé PRATIQUE DE LA TRADUCTION				
11_0437	Thème anglais écrit ou oral	1,00		14	
11_0438	Version anglaise écrite ou orale	1,00		14	
14_0088	thème espagnol écrit ou oral, expression	1,00		14	
14_0089	version espagnole écrite ou orale, compréhension	1,00		14	
14_0118	Civilisation hispanique 3	1,00		12	

UE010A	UE010 A : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
	Intitulé LANGUE EN CONTEXTE 2				
11_0439	Prise de parole anglais	1,00		12	
14_0090	Prise de parole espagnol 2	1,00		12	
11_0440	Monde des affaires anglais 2	1,00		14	
14_0091	Monde des affaires espagnol 2	1,00		14	
14_0119	civilisation espagnole 3	1,00		14	

UE011A	UE011 A : UE Fondamentale (9 ECTS)	<i>Coeff EC</i>	CM	TD	TP
	Intitulé MATIERES D'APPLICATION 2				
06_0333	Pratiques d'entreprise			20	
06_0289	Techniques de commerce international	2	20	20	
OU					
codeCNU si nouvel enseignement	Intitulé METIERS DE LA FORMATION ET DE L'ENSEIGNEMENT ESPAGNOL				



14_0092	Introduction à la linguistique espagnole		14	14	
14_0120	Civilisation hispanique contemporaine			12	
14_0094	traduction littéraire espagnole			16	

UE12A	UE 12 : UE transversale (9 ECTS)	Coeff EC	CM	TD	TP
96_0021	Stage 8 semaines	3			
98_0029	PPP 2	1		8	2

2 options parmi

74_0060	Sport	1			
91_0001	Santé, Handicap, Égalité : Sensibilisation	1	18	6	
95_0004	Engagement étudiant	1			
27_0241	Atelier FABLAB (impairs)	1			20
69_0006	Les neurosciences au service de la réussite	1		20	
27_0166	Introduction à R	1	6	14	
71_0074	Initiation à la recherche documentaire	1			
27_0242	Initiation au codage	1			
07_0149	Grammaire du français et expression écrite	1			
70_0105	Ecriture en contexte universitaire et méthodologie	1			
27_0246	Tableur	1			
71_0177	Traitement de texte, édition de rapport	1			
71_0179	Etude bibliographique	1			
26_0105	Outils de traitement statistiques	1			
71_0181	Outils de présentation oral	1			
27_0248	Outils de gestion des bases de données	1			
97_0003	Culture générale	1			



DESCRIPTIF DES ENSEIGNEMENTS

INTITULE DE L'EC	Grammaire anglaise
CODE EC	11_0359
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Rappel des fondamentaux de la grammaire anglaise, consolidation des acquis.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Consolider et élargir les connaissances des étudiant.e.s sur les bases de la grammaire anglaise. Cours magistral portant sur les règles de la grammaire anglaise (temps et aspects grammaticaux, auxiliaires de modalité, gérondif, quantifieurs,...)	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Cours Magistral 14h + Travaux Dirigés 14h.	

INTITULE DE L'EC	Expression et compréhension orales anglais
CODE EC	11_0420
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Consolider et développer les capacités de compréhension et d'expression en anglais audio-oral.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Le cours invite les étudiants à s'exprimer en anglais sur des thématiques choisies, et à parfaire leur compréhension par des exercices audio-oraux.	



TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Travaux Dirigés 12h.	

INTITULE DE L'EC	Grammaire espagnole 1
CODE EC	14_0065
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Acquérir et consolider les fondamentaux de la grammaire espagnole.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
cours magistral portant sur les spécificités de la langue - exercices pratiques de mise en application.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
14h CM 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Expression et compréhension orales espagnoles
CODE EC	14_0066
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Consolider et développer les capacités de compréhension et d'expression en espagnol audio-oral.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
enregistrements audio variés (documentaires, reportages d'actualité...) - questionnaires de compréhension globale à détaillée - réalisation de travaux spécifiques à l'oral - techniques d'expression orale.
TYPE D'ENSEIGNEMENT :
12h TD.

INTITULE DE L'EC	Thème grammatical/compréhension écrite espagnol 1
CODE EC	14_0068
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Initier aux techniques de la traduction du français vers l'espagnol avec un travail spécifique sur la compréhension des textes en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Thème grammaticaux, avec support de textes journalistiques contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire. 14h CM.	

INTITULE DE L'EC	Version grammaticale espagnol 1
CODE EC	14_0069
ENSEIGNANT	Sarah TOUGERON
OBJECTIFS :	
Initier aux techniques de la traduction de l'espagnol vers le français avec un travail spécifique sur l'expression écrite en espagnol.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Versions grammaticales, avec support de textes journalistiques contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire. 14h CM.

INTITULE DE L'EC	Version anglais 1
CODE EC	11_0421
ENSEIGNANT	Claire KACZMAREK
OBJECTIFS :	
Entrainement à la pratique de la traduction de l'anglais vers le français.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Version grammaticale, journalistique et commerciale. - textes journalistiques modernes et contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire de la presse.	

INTITULE DE L'EC	Thème anglais 1
CODE EC	11_0422
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Entrainement à la pratique de la traduction du français vers l'anglais.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Thème grammatical, journalistique et commercial. - textes journalistiques modernes et contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire de la presse. 14h CM.	



OBJECTIFS :
Consolider et développer les compétences dans la maîtrise de la langue écrite.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Textes journalistiques et techniques (profils de poste, rapports, reportages d'actualité, etc.) - questionnaires de compréhension globale à détaillée - travaux écrits dirigés - techniques d'expression écrite. 12h TD.

INTITULE DE L'EC	Civilisation espagnole 1
CODE EC	14_0112
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	Acquisition des fondamentaux historiques et culturels et approche des enjeux sociétaux.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	Cours magistral portant sur les grandes problématiques auxquelles se trouve confrontée la société espagnole.. 12h CM 6h TD.

INTITULE DE L'EC	Civilisation britannique pour LEA
CODE EC	11_0441
ENSEIGNANT	Claire KACZMAREK
OBJECTIFS :	Le cours aborde les grandes étapes de l'histoire britannique ainsi que les institutions politiques.



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Le Cours magistral en anglais porte sur l'histoire et les institutions britanniques. Mise en application par travail dirigé sur des textes et documents historiques en rapport avec le CM. 12h CM, 6hTD.

INTITULE DE L'EC	Introduction au marketing et aux études de marchés pour LEA
CODE EC	06_0283
ENSEIGNANT	Brigitte GUSTIN
OBJECTIFS :	
Initiation à la notion de marketing et sa fonction, prévision, planification et contrôle, le 'marketing mix' et les études de marché.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cours Magistral de 24h permettant l'acquisition des principes fondamentaux, et travail d'appropriation par des exercices d'application en TD (16h).	

INTITULE DE L'EC	Pratiques comptables pour LEA
CODE EC	06_0332
ENSEIGNANT	Carine DANET
OBJECTIFS :	
Initiation au fonctionnement du système comptable et à ses principes.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Travail d'appropriation des principes fondamentaux à partir d'exercices. 12h TD.	



INTITULE DE L'EC	Traductologie espagnol
CODE EC	14_0073
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Donner aux étudiants les outils méthodologiques leur permettant d'appréhender les techniques de traduction du français à l'espagnol et vice versa.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cours magistral d'initiation à la traductologie de 16h comprenant les éléments nécessaires et suffisants en termes de formation des mots; de champ lexical, sémantique, ; de techniques de traduction ; de l'analyse sommaire du document à traduire ; de gestion de la syntaxe.	

INTITULE DE L'EC	Prise de parole espagnol 1
CODE EC	14_0072
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Acquérir une aisance à la prise de parole en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Prise de parole en continu, exposés et présentations orales. 12h TD.	



INTITULE DE L'EC	Langue des affaires espagnol 1
CODE EC	14_0076
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Formation aux spécificités de la langue des affaires en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Parcours des champs lexicaux concernés. Traduction de textes adaptés. 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Thème/Version lexicographie espagnol
CODE EC	14_0115
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction et enrichir les connaissances et la production lexicales.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Textes modernes et contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire de la presse - acquisition du vocabulaire spécifique à la traduction de documents commerciaux et/ou économiques. 14hTD.	

INTITULE DE L'EC	Civilisation hispanique 2
CODE EC	14_0093
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ



OBJECTIFS :
Approfondir les connaissances sur les différentes facettes du monde hispanique, sur les sociétés et cultures et les problématiques différentes notamment en Amérique latine.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Cours magistral portant sur les grandes problématiques auxquelles se trouve confronté le monde hispanique. 14h CM.

INTITULE DE L'EC	Introduction aux grands problèmes économiques pour LEA
CODE EC	05_0154
ENSEIGNANT	Nathalie ANGELE-HALGAND – Yann BEVANT
OBJECTIFS :	Appropriation d'une culture économique permettant de maîtriser les grandes lignes de l'histoire économique, les écoles de pensée, et les enjeux économiques contemporains.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	Cours Magistral 20 CM, perspective historique, étude des problématiques contemporaines.

INTITULE DE L'EC	Logistique et transports internationaux
CODE EC	06_0284
ENSEIGNANT	Jérémy BETTON
OBJECTIFS :	Maîtriser la chaîne de transport international, L'Opérateur économique agréé (OEA), Les critères de sélection du moyen de transport international, Les documents, les coûts et l'assurance du transport international, L'emballage d'exportation, les différents types de transport.



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Acquisition des connaissances théoriques par le CM, mises en application en TD. 16h Cours magistral, 12 h Travaux dirigés.

INTITULE DE L'EC	Marketing international pour LEA
CODE EC	06_0285
ENSEIGNANT	Brigitte GUSTIN
OBJECTIFS :	
Comprendre les contraintes des entreprises souhaitant avoir une activité internationale. Connaître les fondements et comprendre l'importance du marketing international.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Etude des concepts-clés du marketing international, le marketing mix international (la promotion, la distribution, le prix, le produit), plan de marketing international. Etudes de cas, travail de synthèse et exposés. 24h TD.	

PARCOURS DIDACTIQUE DU PLURILINGUISME (COMMUN AUX L3 TRANSITOIRES DE ALL (LETTRES-LCO-LLCER ANGLAIS-LEA))

INTITULE DE L'EC	Didactique du Plurilinguisme 1
CODE EC	07_0115
ENSEIGNANT	Isabelle HEUTE
OBJECTIFS :	
Se former à la didactique du plurilinguisme avec l'enseignement du FLES (français, langue étrangère/seconde) comme exemple concret.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cet EC est assuré par une professionnelle de la didactique du FLES. En prenant appui sur une solide expérience d'enseignement en contexte plurilingue, elle présentera les principales méthodes utilisées en didactique et formera les étudiants à la conception d'outils pédagogiques.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h	



INTITULE DE L'EC	Gestions de classe en contexte plurilingue
CODE EC	07_0117
ENSEIGNANT	Claire Colombel-Teira
OBJECTIFS :	
Rattaché au parcours « Didactique du plurilinguisme », ce cours a pour finalité la construction de pratiques enseignantes sensibles et inclusives des pluralités linguistiques, culturelles, artistiques.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
La salle de classe est trop souvent réduite à un espace neutre où, en toute logique, « l'enseignant enseigne et l'apprenant apprend ». Nous verrons en quoi la pratique enseignante gagne en efficacité dès lors où il y a prise en compte des facteurs socio-symboliques et psycho-affectifs qui entrent nécessairement en jeu en salle de cours dès lors où y évoluent des êtres sociaux.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Travaux dirigés : 12h	

INTITULE DE L'EC	Initiation à une langue de la Région Asie-Pacifique
CODE EC	15_0129
ENSEIGNANT	Budiyanto
OBJECTIFS :	
Découvrir une langue nouvelle (bahasa indonésien) tout en prenant conscience des étapes, questionnements et ressentis propres au processus d'acquisition/appropriation sous-jacent.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Développer des compétences linguistiques, socioculturelles et communicationnelles en langue nouvelle. Adopter une approche réflexive afin de permettre une meilleure compréhension des enjeux de la didactique, du point de vue de l'apprenant.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Travaux dirigés : 20h	



PARCOURS PE (PROFESSEUR DES ECOLES) (COMMUN AUX L3 TRANSITOIRES DE ALL (LETTRES-LCO-LLCER ANGLAIS-LEA)

INTITULE DE L'EC	Didactique du Français langue de scolarisation
CODE EC	07_0118
ENSEIGNANT	Véronique FILLOL
OBJECTIFS :	
<p>Découvrir ou re-découvrir l'oral d'un point de vue linguistique, sociolinguistique et pragmatique Comprendre l'importance de la pédagogie du langage et en particulier de l'oral à l'école maternelle et primaire pour la réussite de tous les élèves Comprendre les fondements théoriques et pédagogiques en matière de développement langagier (oral et écrit) indispensables pour exercer le métier de professeur des écoles. Modifier ses représentations du français et de l'enseignement du français... Appréhender la notion de « langue de scolarisation »</p>	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
<p>(Description et analyse) des pratiques langagières à l'école maternelle Les objectifs d'une pédagogie de l'oral à l'école primaire L'oral dit « transversal » avec l'exemple de dispositifs didactiques en Sciences pour montrer l'articulation entre le développement du langage et les apprentissages Comment évaluer les compétences langagières ? L'entrée dans l'écrit L'entrée dans la « culture écrite » L'écrit comme plurisystème... L'enseignement de la lecture</p>	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
<p>Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h</p>	

INTITULE DE L'EC	Français PE 1
CODE EC	09_0057
ENSEIGNANT	Véronique FILLOL
OBJECTIFS :	
<p>L'objectif de cette UE (français PE) est de préparer les étudiants à passer avec succès l'épreuve de français au concours de recrutement au professorat des écoles (CRPE). Nous consacrerons une grande partie des TD à la synthèse et à la connaissance de la langue. Le cours est conçu en parallèle du cours de didactique du français langue de scolarisation, de façon à pouvoir mieux lire et comprendre les différents dossiers de textes proposés.</p>	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
<p>Les TD seront consacrés à :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la méthodologie de la synthèse - la production et la compréhension de textes « universitaires » « scientifiques », et « didactiques » - à élaborer des stratégies de lecture et d'analyse de discours - à développer l'aisance à l'oral, s'entraîner à la reformulation - à réutiliser, réinvestir les savoirs « scientifiques » relatifs au langage (développement langagier, variation linguistique, différenciation langagière...) - à développer les compétences métalinguistiques... - à analyse de pratiques de classe (appropriation des notions : séquence, séance, objectifs...)
TYPE D'ENSEIGNEMENT :
Travaux dirigés : 24h

INTITULE DE L'EC	Maths PE
CODE EC	25_0054
ENSEIGNANT	Philippe Mazard
OBJECTIFS :	
Développer les compétences mathématiques en prévision de l'épreuve de mathématiques du concours PE	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Apports disciplinaires en mathématiques pour le concours PE (le programme est ajusté en fonction du niveau du groupe-classe après une évaluation initiale)	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Travaux dirigés : 20h	

PARCOURS METIERS EN LETTRES, LANGUES ET CULTURES (COMMUN AUX L3 TRANSITOIRES DE ALL (LETTRES-LCO-LLCER ANGLAIS-LEA))

INTITULE DE L'EC	Initiation à la recherche
CODE EC	07_0130
ENSEIGNANT	??
OBJECTIFS :	
Connaître les principes théoriques et pratiques définissent la recherche en sciences humaines et sociales.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Initiation au monde de la recherche scientifique et aux métiers de chercheur-e en lettres & sciences humaines et sociales.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h	

INTITULE DE L'EC	Ecritures littéraires, scéniques et artistiques
CODE EC	09_0135
ENSEIGNANT	Virginie SOULA et écrivains
OBJECTIFS :	
<ul style="list-style-type: none"> - s'initier à l'écriture de création (fiction, poésie, théâtre) -découvrir les exercices littéraires (surréalisme, oulipo, etc.) - appréhender le métier d'écrivain 	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
<p>Il s'agira de s'initier à l'écriture créative sous la forme d'ateliers autour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - du récit et de la description - de la mise en dialogue et de la mise en scène <p>de l'écriture poétique</p>	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h	

INTITULE DE L'EC	Développement de projets culturels
CODE EC	09_0136
ENSEIGNANT	Virginie SOULA
OBJECTIFS :	
<p>Découvrir les rapports entre culture et développement Comprendre les enjeux du secteur culturel calédonien Construire une polyvalence technique (gestion, droit, administration, communication) en matière de développement culturel à partir de projets concrets.</p>	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
<p>Par le biais de cours théoriques, de visite de lieux culturels et de rencontre avec des professionnels, il s'agira de comprendre les enjeux du développement de projet dans le secteur culturel (calédonien en particulier). Les étudiants seront également amenés à concevoir et à mettre en œuvre un projet culturel au sein de l'université.</p>	



TYPE D'ENSEIGNEMENT :
Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h

INTITULE DE L'EC	Traductologie espagnole
CODE EC	14_0081
ENSEIGNANT	Stéphanie BIROT
OBJECTIFS :	
Donner aux étudiants les outils méthodologiques leur permettant d'appréhender les techniques de traduction du français vers l'espagnol et vice versa.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cours magistral d'initiation à la traductologie comprenant les éléments nécessaires et suffisants en termes de formation des mots; de champ lexical, sémantique, dérivationnel ; de techniques de traduction; de l'analyse sommaire du document à traduire ; de gestion de la syntaxe. 16h CM.	

INTITULE DE L'EC	Expression Compréhension écrite/orale espagnol
CODE EC	14_0116
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Consolidation et approfondissement dans les quatre compétences fondamentales : expression et compréhension écrite et orale.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Textes journalistiques et techniques (profils de poste, rapports, reportages d'actualité, etc.) - questionnaires de compréhension globale à détaillée - travaux écrits dirigés - techniques d'expression orale et exposés. 12h TD.	



INTITULE DE L'EC	Traduction anglais
CODE EC	11_0434
ENSEIGNANT	Anne Victoire ESNAULT
OBJECTIFS :	
Mise en pratique des outils méthodologiques permettant d'appréhender les techniques de traduction du français vers l'anglais et vice versa.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de textes portant sur des domaines spécifiques prédéterminés. Cours en travaux dirigés centré sur l'approfondissement de l'appropriation des techniques de traduction explorées en traductologie, avec travail en thème ou version sur les champs lexicaux, sémantiques, les anaphores et emboîtements, ... ; de l'analyse sommaire du document à traduire ; de gestion de la syntaxe. 12h TD.	

INTITULE DE L'EC	Civilisation espagnole 2
CODE EC	14_0117
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Cours en continuation de civilisation espagnole 1. Approfondissement et élargissement des connaissances sur la société espagnole.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Etude de documents de civilisation en TD (14h).	



INTITULE DE L'EC	Thème anglais écrit ou oral
CODE EC	11_0437
ENSEIGNANT	Robin CANAC
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction du français vers l'anglais à partir de sources authentiques écrites ou orales.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de textes ou de documents audio-oraux portant sur des domaines spécifiques prédéterminés. 14 h TD.	

INTITULE DE L'EC	Version anglaise écrite ou orale
CODE EC	11_0438
ENSEIGNANT	Claire KACZMAREK
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction de l'anglais vers le français à partir de sources authentiques écrites ou orales.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de textes ou de documents audio-oraux portant sur des domaines spécifiques prédéterminés. Les supports sont extraits de la presse anglophone contemporaine et de rapports scientifiques et abordent des thématiques sociétales, du droit, de l'économie, des sciences. 14 h TD.	



INTITULE DE L'EC	Thème espagnol écrit ou oral, expression
CODE EC	14_0088
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Consolider et développer les compétences en traduction préparée ou simultanée avec production de travaux écrits et de traductions orales contribuant à encourager l'expression en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de documents journalistiques et / ou à vocation commerciale avec ou sans préparation. Constitution de lexiques spécifiques. 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Version espagnole écrite ou orale, compréhension
CODE EC	14_0089
ENSEIGNANT	Stéphanie BIROT
OBJECTIFS :	
Consolider et développer les compétences en traduction préparée ou simultanée avec production de travaux écrits et de traductions audio-orales contribuant à encourager la compréhension en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de documents journalistiques et / ou à vocation commerciale avec ou sans préparation. Constitution de lexiques spécifiques. 14h TD.	



INTITULE DE L'EC	Civilisation hispanique 3
CODE EC	14_0118
ENSEIGNANT	Sarah TOUGERON
OBJECTIFS :	
Cours en continuation, progression sur l'étude des sociétés hispaniques contemporaines.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Approche des problématiques sociétales par l'étude et l'analyse de documents authentiques. 12hTD.	

INTITULE DE L'EC	Prise de parole anglais
CODE EC	11_0439
ENSEIGNANT	Robin CANAC
OBJECTIFS :	
Entraînement progressif et raisonné à la prise de parole en continu en anglais.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exposés oraux sur la base de thématiques et sujet déterminés. 12hTD.	

INTITULE DE L'EC	Prise de parole en espagnol 2
CODE EC	14_0090
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ



OBJECTIFS :
Entraînement progressif et raisonné à la prise de parole en continu en espagnol.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Exposé oraux sur la base de thématiques et sujets déterminés. 12h TD.

INTITULE DE L'EC	Monde des affaires anglais 2
CODE EC	11_0440
ENSEIGNANT	Robin CANAC
OBJECTIFS :	Maitriser l'anglais des affaires (vocabulaire et tournures spécifiques).
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	Travail d'appropriation des idiolectes spécifiques au monde des affaires et exercices de mise en contexte. 14hTD.

INTITULE DE L'EC	Monde des affaires espagnol 2
CODE EC	14_0091
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	Maitriser l'espagnol des affaires (vocabulaire et tournures spécifiques).



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Travail d'appropriation des idiolectes spécifiques au monde des affaires et exercices de mise en contexte. 14hTD.	

INTITULE DE L'EC	Civilisation espagnole 3
CODE EC	14_0119
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Cours en continuation, étude de la société espagnole contemporaine et de ses problématiques.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Approche des problématiques sociétales par l'étude et l'analyse de documents authentiques. 14hTD	

INTITULE DE L'EC	Techniques de commerce international
CODE EC	06_0289
ENSEIGNANT	Brigitte GUSTIN
OBJECTIFS :	
Logistique internationale, modes de transport et expéditions, instruments et techniques de paiement, financement et procédures à l'international. Les théories du commerce international, le transport des marchandises, les opérations douanières, les paiements internationaux, la présence commerciale sur les marchés internationaux, ...	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Apports théoriques avec 20 de CM et mises en pratique, études de cas, 20hTD.	



INTITULE DE L'EC	Pratiques d'entreprise
CODE EC	06_0333
ENSEIGNANT	Brigitte GUSTIN
OBJECTIFS :	
Comprendre le fonctionnement et l'organisation des entreprises. Le cours contribuera à améliorer la connaissance du fonctionnement de l'entreprise.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Mises en situations professionnelles par petits groupes afin d'appréhender les problématiques qui se posent à un manager d'équipe. 20h TD.	

INTITULE DE L'EC	Introduction à la linguistique espagnole
CODE EC	14_0092
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Initiation aux théories linguistiques appliquées à la langue espagnole.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices d'application à partir d'études de cas (12hTD).	

INTITULE DE L'EC	Traduction littéraire espagnole
CODE EC	14_0094
ENSEIGNANT	Stéphanie BIROT
OBJECTIFS :	



Renforcer les compétences en traduction pour les étudiants se destinant à la formation en espagnol par un pratique de la traduction littéraire.

DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :

Traductions de textes ou d'extraits d'œuvres littéraires en espagnol. 16h TD.

INTITULE DE L'EC	Civilisation hispanique contemporaine
CODE EC	14_0120
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Renforcement des connaissances en méthodologie et contenu de documents de civilisation du monde hispanique à destination des étudiants se destinant au champ de la formation en espagnol.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Etudes de documents de civilisation, contractions et commentaires de textes. 12h TD.	

INTITULE DE L'EC	Traductologie anglais
CODE EC	11_0369
ENSEIGNANT	Patrice CHRISTOPHE
OBJECTIFS :	
Donner aux étudiants les outils méthodologiques leur permettant d'appréhender les techniques de traduction du français vers l'anglais et vice versa.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :

Cours magistral d'initiation à la traductologie comprenant les éléments nécessaires et suffisants en termes de formation des mots - dérivation, composition, onomatopées, siglaison ; de champ lexical, sémantique, dérivationnel ; de techniques de traduction : respect de l'anaphore et des emboîtements, chassé-croisé, ... ; de l'analyse sommaire du document à traduire ; de gestion de la syntaxe. 16h CM.

INTITULE DE L'EC	Version anglaise 2
CODE EC	11_0426
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction anglais/français.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Textes modernes et contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire de la presse - acquisition du vocabulaire spécifique à la traduction de documents commerciaux. 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Thème anglais 2
CODE EC	11_0427
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction français/anglais.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Textes modernes et contemporains - renforcement des techniques de la traduction - acquisition de vocabulaire de la presse - acquisition du vocabulaire spécifique à la traduction de documents commerciaux. 14hTD.	

INTITULE DE L'EC	Civilisation britannique 1
CODE EC	11_0428
ENSEIGNANT	Claire KACZMAREK
OBJECTIFS :	
Maîtrise des fondamentaux culturels et sociétaux du Royaume Uni.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cours magistral portant sur les grandes problématiques régissant la société britannique. 14h CM.	

INTITULE DE L'EC	Langues des affaires anglais 1
CODE EC	11_0429
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
Formation aux spécificités de la langue des affaires en anglais.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Parcours des champs lexicaux concernés. Traduction de textes adaptés. 12h TD.	



INTITULE DE L'EC	Grammaire anglaise 2
CODE EC	11_0423
ENSEIGNANT	Mélanie PAQUET
OBJECTIFS :	
Approfondissement des compétences en grammaire de l'anglais.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Cours magistral portant sur les règles de la grammaire anglaise (passif, nom composé, détermination nominale, phrasal verbs, ...) - exercices pratiques de mise en application. 14h CM , 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Expression compréhension écrite anglais 1
CODE EC	11_0424
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
Consolidation des compétences en expression et compréhension de la langue écrite.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Textes journalistiques et techniques (profils de poste, rapports, reportages d'actualité, etc.) - questionnaires de compréhension globale à détaillée - travaux écrits dirigés - techniques d'expression écrite. 12h TD.	

INTITULE DE L'EC	Grammaire espagnole 2
CODE EC	14_0067
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ



OBJECTIFS :
Approfondissement des compétences en grammaire espagnole.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Cours magistral portant sur les règles de la grammaire espagnole - exercices pratiques de mise en application. 14h CM , 14h TD.

INTITULE DE L'EC	Civilisation hispanique 1
CODE EC	14_0113
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	Introduction des thèmes et problématiques abordés sur l'ensemble du cursus pour les sociétés du monde hispanique, en particulier latino-américain.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	Présentation des grandes questions propres au monde hispanique contemporain, en relation avec le contexte historique. 12h CM.

INTITULE DE L'EC	Relations contractuelles pour LEA
CODE EC	01_0280
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	Maitriser :le contrat outil juridique, obligations contractuelle en matière de négociation, formation et effets du contrat.



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Transmission de connaissances par cours magistral de 20h.	

INTITULE DE L'EC	Expression compréhension orale espagnole 2
CODE EC	14_0114
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en compréhension de documents audio-oraux et en capacité à développer une expression argumentée dans un espagnol correct grammaticalement et du point de vue de la prononciation.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Enregistrements audio variés (documentaires, reportages d'actualité...) - questionnaires de compréhension globale à détaillée - réalisation de travaux spécifiques à l'oral - techniques d'expression orale. 12h TD	

INTITULE DE L'EC	Prise de parole anglais
CODE EC	11_0430
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
Entraînement progressif et raisonné à la prise de parole en continu.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exposés oraux sur la base de thématiques et sujet déterminés. 12h TD.	



INTITULE DE L'EC	Gestion de projets
CODE EC	06_0294
ENSEIGNANT	Philippe BURG
OBJECTIFS :	
Comprendre et être capable d'appliquer la démarche de gestion de projets au sein d'une entreprise ou d'un organisme.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Fondamentaux de la gestion de projet : outils essentiels, cahier des charges et planification, logiciels, conduite de réunions. Exercices d'application et mises en situation. 20h TD.	

INTITULE DE L'EC	Version anglais 3
CODE EC	11_0431
ENSEIGNANT	Patrice CHRISTOPHE
OBJECTIFS :	
Approfondir les compétences en traduction anglais/français.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Traduction de textes journalistiques et / ou à vocation commerciale. Constitution de lexiques spécifiques. 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Thème anglais 3
CODE EC	11_0432
ENSEIGNANT	



OBJECTIFS :
Approfondir les compétences en traduction français/anglais.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Traduction de textes journalistiques et / ou à vocation commerciale. Constitution de lexiques spécifiques. 14h TD.

INTITULE DE L'EC	Version espagnole et compréhension écrite
CODE EC	14_0078
ENSEIGNANT	Stéphanie BIROT
OBJECTIFS :	Approfondissement des compétences en traduction et compréhension de la langue écrite.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	Approfondissement des techniques de la traduction de l'espagnol vers le français avec un travail spécifique sur la compréhension des textes en espagnol. Traduction de textes journalistiques et techniques - techniques d'expression écrite et travail sur la syntaxe et le lexique. 14h TD

INTITULE DE L'EC	Thème espagnol et expression écrite
CODE EC	14_0079
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	Approfondissement des compétences en traduction et de l'expression dans la langue écrite.



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :

Approfondissement des techniques de la traduction du français vers l'espagnol avec un travail spécifique sur la rédaction en espagnol Traduction de textes journalistiques et / ou à vocation commerciale. Constitution de lexiques spécifiques. 14h TD.

INTITULE DE L'EC	Monde des affaires anglais 1
CODE EC	11_0435
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
Maîtriser l'anglais des affaires (vocabulaire et tournures spécifiques).	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices d'application et mises en situation. 14h TD.	

INTITULE DE L'EC	Monde des affaires espagnol 1
CODE EC	14_0082
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Maîtriser l'espagnol des affaires (vocabulaire et tournures spécifiques).	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices d'application et mises en situation. 14h TD.	



INTITULE DE L'EC	Techniques d'expression et de communication anglais
CODE EC	11_0436
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
S'exprimer et communiquer en anglais dans le cadre d'un environnement professionnel commercial ou entrepreneurial.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices et mise en pratique par exposés et jeux de rôle. 12h TD.	

INTITULE DE L'EC	Techniques d'expression et de communication espagnol
CODE EC	14_0083
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
S'exprimer et communiquer en espagnol dans le cadre d'un environnement professionnel commercial ou entrepreneurial.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices et mise en pratique par exposés et jeux de rôle. 12h TD.	

INTITULE DE L'EC	Littérature hispanique
CODE EC	14_0084
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ



OBJECTIFS :
Acquérir des connaissances sur les œuvres et auteurs majeurs et sur les courants littéraires du monde hispanique.
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :
Travail sur des extraits pertinents et approfondissement stylistique. 16h TD.

INTITULE DE L'EC	Traduction littéraire
CODE EC	14_0085
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
A destination des étudiants se destinant au champ de la formation, acquérir une formation à la spécificité de la traduction littéraire.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Travaux dirigés de traduction à partir d'extraits d'œuvres. 16h TD.	

INTITULE DE L'EC	Méthodologie disciplinaire
CODE EC	14_0086
ENSEIGNANT	Maria Elena MERINO DOMINGUEZ
OBJECTIFS :	
Acquérir la méthodologie propre à l'acquisition et à la transmission des savoirs fondamentaux sur la discipline.	



DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices d'application et travail de synthèse, travail collaboratif. 12hTD.	

INTITULE DE L'EC	Civilisation latino-américaine
CODE EC	14_0087
ENSEIGNANT	Sarah TOUGERON
OBJECTIFS :	
Renforcement des connaissances culturelles sur les sociétés latino-américaines pour les étudiants se destinant au champ de le formation.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Travail de commentaire, dissertation, contraction à partir de documents de civilisation. 16h TD.	

INTITULE DE L'EC	Management interculturel
CODE EC	06_0287
ENSEIGNANT	Antoine SERVAS
OBJECTIFS :	
Apprendre à prendre en compte et à gérer les différences culturelles au sein d'une même organisation.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Exercices d'application, jeux de rôle, exposés, mises en situation. 20h TD.	



INTITULE DE L'EC	Entreprenariat pour LEA
CODE EC	06_0288
ENSEIGNANT	Philippe BURG
OBJECTIFS :	
Apprendre les fonctions qui définissent l'entreprenariat : mobiliser, gérer, organiser des ressources matérielles et humaines pour implanter des entreprises, des sociétés commerciales et les développer.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Approches théoriques 10 CM, mises en application et mises en situation 10h TD.	

INTITULE DE L'EC	Gestion des stocks
CODE EC	06_0290
ENSEIGNANT	
OBJECTIFS :	
Maîtriser :définition du stock, fonction approvisionnement, gestion des flux, stratégie et politique d'approvisionnement.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
14h cours magistral pour l'acquisition des bases théoriques et méthodologiques, 14h travaux dirigés sur étude de cas, mises en situation.	



INTITULE DE L'EC	Rencontres professionnelles en contexte plurilingue
CODE EC	07_0127
ENSEIGNANT	??
OBJECTIFS :	
Prendre conscience de la diversité de parcours amenant aux métiers de l'enseignement. Favoriser une projection professionnelle réaliste à l'aide des expériences mises en partage par différents enseignants exerçant en contexte plurilingue.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Ce cours est basé sur des rencontres avec des professionnels de l'enseignement (toutes langues et disciplines confondues). Pourquoi devient-on enseignant ? Pourquoi avoir choisi telle langue ou discipline ? Quelle(s) langue(s) utiliser en contexte plurilingue ? Comment fait-on face aux différences culturelles au sein d'une même classe ?	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
TD, entretiens et échanges en classe	

PARCOURS PE (PROFESSEUR DES ECOLES) (COMMUN AUX L3 TRANSITOIRES DE ALL (LETTRES-LCO-LLCER ANGLAIS-LEA)

INTITULE DE L'EC	Gestion de la diversité Culturelle en contexte scolaire
CODE EC	15_0147
ENSEIGNANT	B. RIGO, PU
OBJECTIFS :	
Construire une réflexion philosophique et éthique en matière d'éducation en contexte pluriculturel ; donner les éléments pour construire une pratique pédagogique adaptée, pour favoriser la médiation interculturelle.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Analyse problématique de concepts clés : culture, identité, école, éducation, diversité des modalités éducatives, altérité, interculturalité, multiculturalité, transculturalité, savoirs globaux, savoirs locaux, etc. et mise en perspective pédagogique à partir de quelques textes majeurs (Kant, Lévi-Strauss, Godelier, M. Serres, etc.)	



TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
Magistral (CM) dialogique et maïeutique (TD)	

INTITULE DE L'EC	Français PE 2
CODE EC	09_0104
ENSEIGNANT	Véronique FILLOL
OBJECTIFS :	
Cet enseignement poursuit les objectifs de Français PE 1 (cf. descriptif <i>supra</i>)	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Au semestre 6, le cours sera consacré à la deuxième partie de l'épreuve de français au concours, et ouvert sur des problématiques générales d'enseignement à l'école primaire (l'autorité à l'école, la violence, l'évaluation, l'accueil des élèves en situation de handicap...), ainsi qu'à l'analyse de manuels de lecture.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
24 heures TD	

INTITULE DE L'EC	Maths PE
CODE EC	25_0084
ENSEIGNANT	Philippe MAZARD
OBJECTIFS :	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	



PARCOURS METIERS EN LETTRES, LANGUES ET CULTURES (COMMUN AUX L3 TRANSITOIRES DE ALL (LETTRES-LCO-LLCER ANGLAIS-LEA))

INTITULE DE L'EC	Recherches & médiations
CODE EC	07_0131
ENSEIGNANT	Anne-Laure DOTTE
OBJECTIFS :	
Ce cours consiste en une initiation aux principes, processus, productions et enjeux de médiations, de diffusion et de valorisation de la recherche scientifique.	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
Ce cours abordera les points suivants : <ul style="list-style-type: none"> - Les différentes modalités de diffusion des connaissances et des productions scientifiques ; - Les supports et actions de valorisation de la recherche (presse écrite/audiovisuel, expositions, animations, outils multimédias, etc.) ; - Les questions de transposabilité de productions scientifiques à des fins pédagogiques, culturelles, médiatiques, etc. ; Les enjeux de la médiation des connaissances et des productions scientifiques.	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
12h CM + 12h TD	

INTITULE DE L'EC	Créations littéraires dans le Pacifique anglophone
CODE EC	11_0412
ENSEIGNANT	Eléonore LAINE-FORREST et Virginie SOULA
OBJECTIFS :	
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	



INTITULE DE L'EC	Rencontres avec des professionnels de l'information, de la communication et des métiers du livre
CODE EC	71_0158
ENSEIGNANT	Virginie SOULA et professionnels
OBJECTIFS :	
	<p>-découvrir différents secteurs professionnels intéressant les filières lettres et langues</p> <p>- comprendre les enjeux du secteur du livre (édition, diffusion, bibliothèques) en Nouvelle-Calédonie.</p> <p>- comprendre les enjeux de l'information et de la communication en Nouvelle-Calédonie</p>
DESCRIPTIF OU CONTENU DE L'EC :	
	Ce cours proposera une série de rencontres avec des professionnels des différents secteurs concernés. Elles permettront aux étudiants d'appréhender les problématiques calédoniennes de ces métiers.
TYPE D'ENSEIGNEMENT :	
	Cours magistraux : 12h Travaux dirigés : 12h

LES ENSEIGNEMENTS TRANSVERSAUX

SE REPORTER AU GUIDE DES EC TRANSVERSALES (lien internet)

